



## 130786 - A maneira prescrita para afastar o mau-olhado é dizer “Que Allah abençoe isto para ti”

---

### Pergunta

É prescrito dizer, quando se teme a inveja (hasad), “Masha’Allah, la quwata illa Billah (O que Allah desejou [o que ocorreu], não há poder exceto por Allah)”?

### Resposta detalhada

Todos os louvores são para Allah.

A ação correta de acordo com a Sunnah é o indivíduo suplicar por bênção (barakah) quando vê algo de que gosta e teme que o mau-olhado possa afetar seu dono.

O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Se um de vós vir algo que goste em si mesmo ou em sua riqueza ou em seu irmão, que reze por bênção (barakah) para aquilo, pois o mau-olhado é real.”

Narrado por Ibn as-Sunni em 'Amal al-Yawm wa'l-Lailah, pág. 168; al-Haakim, 4/216; classificado como sahih por al-Albaani em al-Kalim at-Tayib, 243.

Foi narrado que Abu Umaamah ibn Sahl ibn Hunaif disse: ‘Aamir ibn Rabi’ah passou por Sahl ibn Hunaif quando ele estava fazendo ghusl e disse: Eu nunca vi uma pele tão bonita, nem mesmo a pele de mulheres jovens em reclusão. Imediatamente, ele [Sahl] caiu no chão. Então, foi levado ao Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) e foi dito a ele: Ajude Sahl, pois ele teve um ataque. O Profeta perguntou: “A quem acusais a respeito dele?” Eles disseram: ‘Aamir ibn Rabi’ah. Ele disse: “Por que qualquer um de vós mataria seu irmão? Se alguém vê algo que goste em seu irmão, que reze por bênção (barakah) para ele.” Assim, ele pediu água, e disse a ‘Aamir para fazer wudu’, então ele lavou o rosto e os braços até os cotovelos, os joelhos e dentro da parte de baixo de sua roupa, em seguida disse para que ‘Aamir derramasse a água sobre



Sahl. Narrado por Ibn Majah (3509), Ahmad (15550) e Maalik (1747).

Com relação ao que algumas pessoas dizem quando gostam de algo e temem o mau-olhado sobre aquilo, “Masha'Allah, la quwata illa Billah (O que Allah desejou [o que ocorreu], não há força exceto por Allah)”, há um hadith que foi narrado a respeito disso. Foi narrado por Abu Ya'la em seu Musnad, como é mencionado em al-Mataalib al-'Aaliyah (10/348) e Tafsir Ibn Kathir (5/158), de Anas ibn Maalik (que Allah esteja satisfeito com ele), que disse: O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Allah, glorificado e exaltado seja, nunca concede qualquer bênção – como família, riqueza ou um filho – sobre uma pessoa e esta diz: ‘Masha'Allah, la quwata illa Billah’, sem que jamais haja algum problema sobre aquilo, exceto a morte.” E ele costumava recitar este versículo: “E, entrando em teu jardim, houvesse dito: Que seja o que Allah quiser! Não há força senão com a ajuda de Allah!” [al-Kahf 18:39].

Mas o hadith mencionado é da'if (fraco). Foi narrado de 'Abd al-Malik ibn Zarah, cujo hadith é da'if. Veja: al-Asma' wa's-Sifaat por al-Baihaqi, anotado por 'Abdullah al-Haashidi (1/417).

Alguns dos estudiosos são da opinião de que palavras como este dhikr são prescritas, se uma pessoa vê algo de que gosta, seja por medo do mau-olhado e problemas que possam acontecer àquilo, ou por medo de que o dono dessa coisa possa ficar cheio de autoadmiração e orgulho. Eles entenderam o significado do versículo dessa maneira, como é mencionado no final do hadith citado acima, que diz que ele recitou esse versículo.

Shaikh Ibn 'Uthaimin (que Allah tenha misericórdia dele) disse: Se uma pessoa vê algo de que gosta e teme a inveja (hasad) ou mau-olhado, deve dizer: “Masha'Allah, tabaarak Allah”, para que a coisa vista não seja afetada pelo mau-olhado. Da mesma forma, se uma pessoa vê algo de que gosta em sua própria riqueza, deve dizer: “Masha'Allah, la quwata illa Billah”, para que não se admire e se sinta orgulhosa dessa riqueza que admira. Então, se disser: “Masha'Allah, la quwata illa Billah”, ela terá reconhecido que a fonte dessa bênção é Allah, abençoado e exaltado seja. *Fataawa Nur 'ala ad-Darb*.

Ele também disse:



Se alguém teme que possa ter afetado outra pessoa com o mau-olhado porque gostou de algo ou o admirou, o melhor é que diga: *Tabaarak Allahu 'alaik* (que Allah abençoe para ti), porque o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse ao homem que afetou seu irmão com o mau-olhado: “Por que tu não rezaste por bênção sobre ele?” Com relação a dizer “*Masha'Allah, la quwata illa Billah*”, isso deve ser dito por aquele que admira sua própria riqueza ou propriedade, como o dono do jardim disse ao seu companheiro: “E, entrando em teu jardim, houvesse dito: Que seja o que Allah quiser! Não há força senão com a ajuda de Allah!” [al-Kahf 18:39].

Em *Fataawa al-Lajnah* (1/547), é dito: Quanto à palavra 'ain (olho), vem da raiz 'aana/ya'in; isso se refere a afetar alguém com mau-olhado, pois o mau-olhado é real, como foi narrado no hadith sahih que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “O mau-olhado é real e se alguma coisa pudesse se sobrepor ao decreto divino, seria o mau-olhado. Quando te fores solicitado te lavar (fornecer uma cura) da influência do mau-olhado, tu deves te lavar.” A decisão sobre isso é que é proibido, como feitiçaria ou magia. Quanto ao remédio para aquele que afeta o outro com o mau-olhado, se ele vir algo que gosta ou admira, deve se lembrar de Allah e rezar por bênção, como mencionado no hadith: “Se tu vistes algo que gostas, por que não rezaste por bênção?” Então, a pessoa deve dizer: “*Masha'Allah, la quwata illa Billah*” e rezar por bênção para aquela outra pessoa. *Veja Fataawa al-Lajnah* (1/109).

E Allah sabe melhor.